

SARDAGRU SRL

TARIFE MASSIME ADOTTATE PER L'ANNO 2020

Le tariffe sotto indicate possono avere significative riduzioni a seguito Della stipula di contratti di durata e quantità a titolo esclusivo

| TARIFE MASSIME APPLICATE DA SARDAGRU PER LE OPERAZIONI DI IMBARCO E SBARCO | |
|--|---------------|
| OPERAZIONI DI SBARCO A MEZZO GRU | |
| SBARCO DA FONDO STIVA A BANCHINA IN ORARIO A TURNI | €/t |
| Carbone | € 4,00 |
| Gesso e Ceneri | € 3,00 |
| Biomasse legnose | € 7,00 |
| Minerali alla rinfusa | € 5,00 |
| OPERAZIONI DI IMBARCO A MEZZO GRU | |
| Metalli / Rinfuse solide | € 5,00 |
| Metalli e merce varia | € 11,00 |
| Carico alluminio in t-bars | € 11,00 |
| CONDIZIONI VARIE | |
| Maggiorazioni per lavoro a doppi turni | 30% |
| Maggiorazioni per lavoro in giorni prefestivi | 50% |
| Maggiorazioni per lavoro in giorni festivi | 70% |
| Inoperosità per autogru tipo Italgro | € 400,00 /ORA |
| | |

Genova, 28/01/2020

SARDAGRU S.r.l.
 Il Presidente
 (Dott. Fabrizio Bertacchi)



Tariffe massime per servizi portuali per l'anno 2020

Utilizzazione cannone nebulizzatore

Tariffa oraria con esclusione del trasporto e del rifornimento dell' acqua € 75,00

Utilizzazione della motospazatrice

Tariffa oraria € 70,00

Utilizzazione autobotte

Tariffa oraria € 60

Pulizia Canalette

Tariffa oraria € 800,00

La tariffa sarà maggiorata per notturni e festivi come da CCNL .

In fede

Genova, 31 gennaio 2020

SARDAGRU S.r.l.
Il Presidente
(Dott. Fabrizio Bertacchi)

Sede legale ed amministrativa: 16152 Genova - Via F. Rolla 29C - 2° piano - Tel. 010 415314 - Fax 010 463808

Sede operativa: 09010 Portoscuso (CI) - Banchina commerciale - Porto Portovesme

Registro Imprese di Genova - R.E.A. n° 298807

Capitale Sociale € 2.500.000,00 i.v. - Codice Fiscale e Partita I.V.A. 01488550920

PEC: sardagru@pec.it - E-mail: info@sardagruer.it



CERTIFICATE NO. 32903/B



CERTIFICATE NO. 32903/A

**Tariffario per Operazioni e Servizi Portuali c/Terzi - Verso Alcoa ed Eurallunina
ANNO 2020**

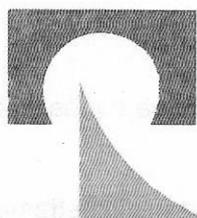
Pontile ex Aisar - accosto n. 7 (Conto Terzi - Alcoa)

| | |
|--|------------|
| Navi petcoke con polizza di carico maggiore o uguale a 10.000 tm. | 4,00 €/Tm. |
| Navi petcoke con polizza di carico inferiore a 10.000 tm. | 6,00 €/Tm. |
| Navi Allumina (solo in caso indisponibilità impianto su Riva Est) | 3,50 €/Tm. |
| Navi o.c.d. conto Eurallumina solo rimborso costi personale (mediamente) | 0,25 €/Tm. |

Banchina di Riva EST - accosto n. 9 (conto Terzi - Alcoa)

| | |
|--------------------------------------|------------|
| Navi Allumina (navi auto scaricanti) | 0,70 €/Tm. |
|--------------------------------------|------------|





RUSAL

EURALLUMINA

STABILIMENTO DI PORTOVESME (SU)

PROSPETTO RIEPILOGATIVO TARIFFE

OPERAZIONI PORTUALI

ANNUALITA' 2019-2020

TARIFFARIO

PREMESSA

Con il presente documento si dettagliano le tariffe minime e massime praticate da Eurallumina per le operazioni portuali e i servizi portuali conto terzi.

Le presenti tariffe saranno inserite nei contratti specifici stipulati direttamente con le società che faranno richiesta e saranno trasmessi alla Autorità.

1 TABELLA TARIFFE OPERAZIONI PORTUALI

| <u>Operazioni di imbarco e sbarco</u> | <u>minimo</u> | <u>massimo</u> |
|--|--|---|
| Accosto, sosta e assistenza alla nave presso il terminal inclusi i servizi di Security portuale. | 1000 €/gg | 1500 €/gg |
| Servizio di carico / scarico della nave di materiale alla rinfusa con gru a castelletto presente in banchina. | 5 €/ton oppure 80€/alzata qualora il peso dell'alzata media sia inferiore a 10ton | 10 €/ton oppure 80€/alzata qualora il peso dell'alzata media sia inferiore a 10ton |
| Servizio di carico / scarico della nave di materiale in big bags, saccherie, fusti e pallets con gru a castelletto presente in banchina. | 7 €/ton | 12 €/ton |
| Scarico/carico del materiale vario utilizzando la gru da 50 ton di portata | 120 €/h | 180 €/h |

Le tariffe suindicate comprendono:

- Impiego e direzione della propria manodopera portuale
- Carico/Scarico su pianale
- Deposito o Carico a da terra a pianale e viceversa
- Mezzi meccanici necessari alle operazioni
- Mezzi meccanici necessari alla pulizia di stive
- Operazioni di pulizia di stive e della banchina

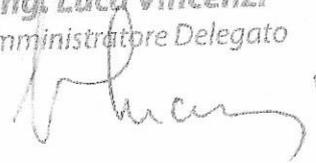
In generale Eurallumina metterà a disposizione la propria struttura operativa e le proprie attrezzature e proprio personale per lo scarico/carico per tutto il periodo intercorrente fra l'arrivo e partenza della nave allo scopo di provvedere al carico/scarico dei camion (a cura Agenzia e/o noleggiatore) e al mantenimento in sicurezza, efficienza e pulizia della propria area portuale.

| | | |
|--|-----------|---------------|
| PROSPETTO RIEPILOGATIVO TARIFFE OPERAZIONI PORTUALI ANNUALTA' 2019 - 2020 | Revisione | 0 |
| | Data | DICEMBRE 2018 |
| TARIFFARIO | Pagina | 3 di 3 |

Le tariffe suindicate non compendono:

- Fornitura e messa in opera dei dispositivi non già previsti dal Programma delle Attività per la mitigazione degli aspetti ambientali
- Tutto quanto non espressamente menzionato.

EURALLUMINA S.p.A.
Ing. Luca Vincenzi
Amministratore Delegato



C.A.P.

Società Consortile a r.l.



Ufficio: Via Nuoro, 47 - Tel. e Fax 0781. 509697 - 392.9749382
09010 PORTOSCUSO (CA)
consaut@tiscali.it - consaut@pec.it

SPETT.

Spett.le
Autorità di Sistema Portuale
del Mare di Sardegna
Molo Dogana
09123 CAGLIARI

03

N. Prot. _____

Vs./Rif. N. _____

del _____

Portoscuso, _____ 29 gennaio 2020

OGGETTO: Comunicazione tariffe.

La scrivente C.A.P. Società Consortile a r.l. in riferimento alla richiesta di autorizzazione a svolgere servizi portuali nel Porto di Portovesme, per l'anno 2020 comunica inoltre di voler applicare le seguenti tariffe:

- Autobotte per abbattimento polveri a terra piano banchina € 50,00/ora + IVA
- Autospazzatrice per pulizia piano banchina € 60,00/ora + IVA
- Autocisterna caricamento cannoni per abbattimento polveri € 60,00/ora + IVA

Restiamo a Vs. disposizione per richieste o chiarimenti

Distinti saluti

C.A.P.
Società Consortile a r.l.



Dasa-R&gister
AN. 154/1991/2008
01/11/2010

"C.A.P." Soc. Consortile a r.l.
Consorzio Autotrasporti Portoscuso Società Consortile a responsabilità limitata con sede legale in Portoscuso Via Nuoro, 47
Capitale Sociale € 10.400,00 - Partita IVA e Cod. Fisc. 02141980926 - C.C.I.A.A. di Cagliari N. 164715 - Trib. di Cagliari Reg. Soc. N. 25856
Albo gestori ambientali CA00143 - Albo Trasportatori c/terzi n° CA/9005493/L/00



Dasa-R&gister
AN. 154/1991/2008
01/11/2010